

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	B U I C K	Century Custom Modell 4AH09 / 4AH87 (6 Plätze)	CH 0330 57
Hersteller	BUICK MOTOR DIVISION, GENERAL MOTORS CORPORATION, Flint, Michigan (USA)		
Erkennungsmerkmale	"Century 4AH09 od. 4AH87" und "CH 0330 57" auf Hersteller-Plakette "4H09U.." od. "4H87U.." vor Fahrgestell-Nummer		
Herstellerplakette	unter Motorhaube, rechts auf Kotflügelinnenseite		
Fahrgestellnummer	links, hinter Frontscheibe		
Motorzeichen	"50" links, stirnseitig auf Zylinderkopf (vom Importeur eingeschlagen)		
Hauptimporteur	GENERAL MOTORS SUISSE SA, Salzhausstrasse 21, 2501 Biel		
Geprüftes Fahrzeug	4H09U8H106762/4H87U8H106472 Unveränderliche Zeichen im Typencode 4H09U.. / 4AH09 od. 4H87U.. / 4AH87		
<b>Fahrgestell</b>			
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4
Lenkung	mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe		
Getriebe	Automat		
Anzahl Gänge	3-Stufen	Achsantrieb	auf Hinterräder
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, V=Scheiben/H=IB, mit Unterdrückhilfe, Bremskraftbegrenzer auf HR, Dosierventil auf VR		
Hilfsbremse	mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder		
Feststellbremse	wie Hilfsbremse, Pedal		
Dauerbremse			
2-Kreis-Kontrolle	Druckdifferenz-Schalter; Kontrolllampe kombiniert		
<b>Motor</b>			
Marke	CHEVROLET	Typ	V8-3052bb1 (U)
Bauart	V	Takte	4
Treibstoff	B	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	8
Bohrung	94,89	Hub	88,39
Hubraum	4998	Steuer-PS bei U/min	25,45
Leistungs-PS	145 SAE-net		3800
Lärm (Nahfeld)	78	dB/A bei U/min	2850 *)
Schalldämpfer	1 Topf 560x250x140 mm + Katalysator		
Abgasprüfung	ECE-15; 0,3 % bei 680 U/min **)		
Entstörung	BAV Anhang 8, Ziffer 3+4 = D		
<b>Karosserie</b>	Limousine		
Anzahl Türen	2 od. 4	Geschw. Messer	km/h
Sicherheitsgurten	SAE-J-4c	Rückspiegel	innen + links
Unterlegkeil		Zugvorrichtung	
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss + Getriebeesperre		
Anzahl Plätze	t 6 v 3	M	h 3
<b>Masse</b>			
Länge	innen 4969	Achsabstand	2745
Breite	1834	Doppelachse	v 1486 h 1467
Höhe	1410	Spurweite	v - h -
Ueberhang	s 970	Spurweite	v - h -
	v 1254	Spurkreis	l 11300 r 11300
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile			
<b>Gewichte</b>	vorn	hinten	total
Leergewicht	890	675	1565
Nutzlast	145	275	420
Gesamtgewicht	1035	950	1985
Fabrikgarantie	2131		
Reifengrösse	P 205/70 R 14	P 205/70 R 14	(Varianten +)
Ply / bar	- / 1,8	- / 2,0	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft für V max	1070	1130	
	min. 162 km/h	min. 162 km/h	
Garantierte Anhängelast gebremst			1496 kg
Garantierte Anhängelast ungebremst			454 kg
Garantierte Dachlast			77 kg
Geprüfte Anhängelast			1496 kg
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			162 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen			km/h

Ausrüstung §)	SEALED BEAM GUIDE 2B DOT H..		
Fernlichter	SEALED BEAM GUIDE 28 DOT H..		
Abblendlichter	A (E)		
Standlichter	DOT AIRS(2)T AP2 78 GUIDE 4A		
Schlusslichter	DOT AIRS(2)T AP2 78 GUIDE 4A		
Bremslichter	1 (E)		
Richtungsblinker	v	s	h wie Schlusslicht
Rückstrahler	v	s	H= zus. SAE A-68 DOT
Markierlichter	v	s	H= zus.
Zusätzliche Lichter			
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ in Stosstange		
Scheibenwischer	2/ Blatt mit XXXX Waschanlage		
Warnvorrichtungen	DELCO REMY A + F		
	oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle		

### Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	B U I C K Century Custom		
Typenscheinnummer	CH	0330 57	
Karosserie	Limousine		
Plätze total	6	Plätze vorn	3
Leergewicht	1565	Treibstoff	B
Nutzlast	2130	Steuer-PS	25,45
Gesamtgewicht		Hubraum	4998

### Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

\*) Geräuschmessung BAV: Vorbeifahrt= 50 km/h, A2, iA 2,29, 71,5 dB/A

\*\*) Abgasprüfung: ECE-15-Genehmigungszeichen (inkl. Nummer) = rechts auf Kotflügelinnenseite

+) Reifenvarianten:  
 P 195/75 R 14, V= 1100 kg (1,8) / H= 1160 kg (2,0), V-max. min. 162 km/h  
 185 SR 14, V= 1050 kg (2,0) / H= 1090 kg (2,1), V-max. 180 km/h  
 205/70 SR 14, V= 1060 kg (1,9) / H= 1110 kg (2,0), V-max. 180 km/h

§) Aenderungen: (durch den Importeur ausgeführt)

- orig. Standlichter und Blinker vorn werden entfernt und durch E-homologierte ersetzt.
- orig. Rückstrahler ungenügend gegen Eindringen von Wasser und Staub geschützt; zwei zusätzliche werden montiert.
- Blinker hinten werden mit 18/5 W Birnen ausgerüstet; Etiketle "Lampenverwendung" erforderlich.
- Auspuffrohrende wird nach hinten bis ans Karosserieende verlängert.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

102 - Nutzlast des Dachrostes max. 77 kg

Ort und Datum der Prüfung  
 Studen, 22.11.77

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung